

幼儿自主性
成长心灵
辅导绘本

Camille

小调皮卡米系列



卡米学做晚餐

[比] 安赫娜·南茜·派蒂格尼
德瓦克丝·费洛伊/编绘
黄静轩/译



第二辑

全国百佳图书出版单位
ARGTIME 时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

Camille
小调皮卡米系列

卡米学做晚餐

[比] 安琳娜·派蒂格尼 南茜·德瓦克丝 / 编绘

贺润轩 / 译

著作权登记号：皖登字 12131318 号

© Editions HEMMA-BELGIUM

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMA S.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内（不含香港、澳门和台湾地区）独家出版发行

图书在版编目（CIP）数据

卡米学做晚餐 / [比] 派蒂格尼, [比] 德瓦克丝编绘; 贺沪轩译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2016.5

（小调皮卡米系列）

ISBN 978-7-5397-7814-3

I . ①卡 … II . ①派 … ②德 … ③贺 … III . ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV . ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 010819 号

XIAO TIAOPI KAMI XILIE KAMI XUE ZUO WANCAN [比] 安琳娜·派蒂格尼 南茜·德瓦克丝 / 编绘
小调皮卡米系列 · 卡米学做晚餐 贺沪轩 / 译

出版人：张克文

责任编辑：唐 悅 责任印制：田 航 特约校对：倪万俐

策划编辑：贺沪轩 美术编辑：张龙腾

出版发行：时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博：<http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博：<http://t.qq.com/anhuishaonianer>(QQ:2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码：230071)

市场营销部电话：(0551)63533532 (办公室) (0551)63533524(传真)

(如发现印装质量问题，影响阅读，请与本社市场营销部联系调换)

印 制：北京市十月印刷有限公司

开 本：787mm×1092mm 1/24 印 张：1

版 次：2016 年 5 月第 1 版 印 次：2016 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7814-3

定价：6.80 元



“爸爸，我想学做晚餐。你还记得前几天你说要教我的吗？”

“嗯，是的。你想要学做什么呢？”

“做三角形糕点。”

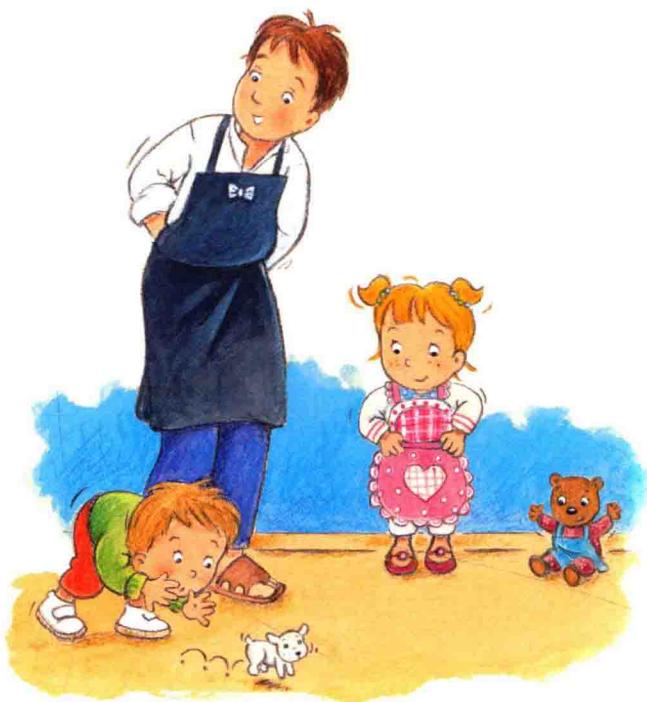
“三角形糕点？那要怎么做呢？”

“等会儿，我拿给你看。”



很快，卡米跑到厨房，拿了甜点烘焙书给爸爸看。

“太棒啦，我觉得我们已经有了制作糕点所需要的东西了。”爸爸看完书后说。



爸爸和卡米各自系上了围裙，卡米给小熊也系上了围裙。



爸爸一边看书，一边把所需要的材料都放在了桌上。
“我们需要羊奶酪、馅饼皮、鸡蛋、干酪、橄榄油、
香菜、薄荷以及茴香。”

“我去花园里找香菜和薄荷。”卡米说。

一会儿，卡米自豪地回来了。因为花园里的香菜和薄荷是前段时间她亲自用奶奶给她的种子种上的。



爸爸又把碗、勺子和刀叉等拿了出来。

“我来，我来！”卡米一边喊，一边爬上椅子，这样她才能够着桌子。

“你先把羊奶酪放在大碗里，然后用叉子捣碎。”爸爸指导卡米。

“你能帮我一下吗？我弄不好。”卡米没法把羊奶酪完全捣碎。





“我要打蛋了。”

“我来，我来！”卡米一把拿过鸡蛋，可是她太不小心了，鸡蛋掉在地上，摔碎了。



“啊，没事的。”爸爸安慰她，“不过下次可要小心点。过来帮我把这里弄干净吧。”

卡米非常爱爸爸，因为他几乎从来不发火。



卡米又重新拿了一个鸡蛋。这次，她非常小心地把鸡蛋放在碗边上磕碎了，然后放到碗里。



爸爸完全放手让卡米去做，自己只是很仔细地把混在蛋液里的蛋壳捡了出来。



卡米认真地听取了爸爸的建议：干酪不要放太多，橄榄油也不要太多，只放很少的茴香，然后把这些材料都拌匀，最后还需要切香菜和薄荷。



“我来切吧。”爸爸说。

“我来，我来！”

“你会把自己切伤的。”爸爸有点儿不放心。

卡米非常想试，哪怕就试一下，因为她觉得自己现在已经长大了。



正在这时，电话铃响了，爸爸去接电话。

卡米抓住机会，快速地拿起爸爸放在桌上的刀。



她看到小熊很严肃地看着她，可是她才不管呢——她已经长大了，这些事她一个人可以做好的。

“爸爸之前是怎么做的呢？看起来很容易的。”



刀在手上滑了一下，卡米大叫了一声。爸爸立即跑了过来。

卡米哭了。她的手指被割破了，血刚好流在香菜和薄荷里，好疼好疼啊！



爸爸有些生气了。

“我跟你说什么来着？要你不要碰刀！”
爸爸一边说着，一边去找处理伤口的东西。

幸好，伤口不是很深，只要稍微包扎一下就好了。



“我再去找一点香菜和薄荷。”卡米抱歉地说。

“嗯，然后我来切吧。”

“好。”卡米再也不想切了。

香菜和薄荷切好以后，卡米和爸爸一起把其他的配料放到碗里搅匀。



“好了，现在我们需要把馅饼皮切成四方形。”

“你要跟我一块儿切吗？”
爸爸看了看卡米。

“嗯，我想要试试呢。”



于是，父女两人共同合作，把每块馅饼皮都切成了四方形。

“接下来，挖一勺馅儿，然后把它们放在馅饼皮中央，再捏成三角形。很简单的！”
卡米这样跟爸爸解释着。